

31985D0504

L 309/22

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

21.11.1985

SKLEP SVETA
z dne 11. novembra 1985
o sklenitvi sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Švicarsko
konfederacijo o trgovinskih režimih za juhe, omake in začimbe

(85/504/EGS)

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE,

SKLENIL:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti in zlasti člena 113 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ker se, na podlagi sporazuma, sklenjenega med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo dne 22. julija 1972, obe pogodbenici obvezujeta, da bosta spodbujali širitev medsebojne trgovine;

ker je v interesu Skupnosti na eni strani in Švicarske konfederacije na drugi strani, da pospešita trgovino z juhami omakami in začimbami z vzajemnimi tarifnimi koncesijami;

ker je Komisija opravila pogajanja v tem smislu s Švicarsko konfederacijo, in so ta pogajanja privedla do Sporazuma,

Člen 1

V imenu Skupnosti se potrdi Sporazum v obliki izmenjave pisem med Švicarsko konfederacijo in Evropsko gospodarsko skupnostjo o trgovinskih režimih za juhe, omake in začimbe.

Besedilo Sporazuma je priloga k temu sklepu.

Člen 2

Predsednika Sveta je pooblaščen, da imenuje pooblaščenca za podpis sporazuma iz člena 1, ki zavezuje Skupnost.

V Bruslju, 11. novembra 1985

Za Svet

Predsednik

M. SCHLECHTER